



Hansen
OPTIQUE SA
Sierre
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYNOPTIC PARTNER



PÉNURIES
CONSTRUCTION
RETOUR TRANQUILLE
À LA NORMALE
DANS UN
SECTEUR TRÈS
DYNAMIQUE.



PFYN-FINGES
EXPÉRIMENTATION DES ÉLÈVES
DE GOUBING ONT PASSÉ DEUX
JOURS À DÉCOUVRIR LEUR
TERRITOIRE, DE LA PLAINE
À LA MONTAGNE, SOUS
L'ANGLE DU DURABLE.



DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE



Vendredi No 18
8 octobre 2021

SPORTS
FOOTBALL

Le FC Sierre a battu Savièse 2-0 et se relance dans son championnat. > 16

SORTIR
DANSE

Cosima Grand revient au TLH-Sierre avec du neuf. > 21



Suivez-nous

Facebook: journal de Sierre
Instagram: journal.de.sierre

SIERRE La ville possède près de 300 lits hôteliers qui répondent à une demande qui va crescendo. Rencontre avec des hôteliers motivés. REMO > 6-7

PUB



- Ecole primaire
- Cycle d'orientation
- Ecole de langues
- Cours d'appui scolaire

Ecole Alpha
Av. Général-Guisan 2
CH-3960 Sierre
Tél. 027 456 33 88
www.ecolealpha.ch



Espace Chénôâ
CENTRE HOLISTIQUE DE SANTÉ

Nouveau à Sierre

Coworking de thérapeutes
Général-Guisan 19 · 079 326 65 58

MEISTER



Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH 3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch

Swiss Made

Vous avez une info, des photos?

www.lejds.ch – redaction@lejds.ch – Tél. 027 451 12 22

LA DATE

22 ET 23 NOVEMBRE: ELLE EST DE RETOUR

Depuis lundi et un communiqué officiel, l'annonce de son retour s'est répandue en ville à la vitesse grand V. Un V synonyme de victoire et d'une presque normalisation de la situation. Mais qui est de retour? La Foire Sainte-Catherine. Après une édition 2020 annulée et une cuvée 2021 longtemps mise entre parenthèses, la Ville de Sierre a officialisé sa tenue pour les 22 et 23 novembre prochains: «Au vu des recommandations émises par l'Organisation cantonale des secours, basées sur l'ordonnance fédérale sur les mesures desti-



nées à lutter contre l'épidémie de Covid-19, et après consultation du médecin cantonal valaisan, le Conseil municipal a estimé que les conditions étaient réunies pour l'organisation du marché au centre-ville de Sierre.» Un concept sanitaire sera mis en place, mais ni masque ni pass ne seront demandés pour cette manifestation.

LA PHRASE

«Nous aimerions instaurer une identité bilingue»



JEAN-MARIE VIACCOZ
PRÉFET DU DISTRICT

Les districts de Sierre et Loèche souhaitent intensifier leur collaboration dans les domaines de la formation, de l'économie, de la mobilité ou de la culture et instaurer une sorte d'identité bilingue. La population est invitée à donner son avis au travers d'un sondage qu'on peut retrouver sur <https://fr.surveymonkey.com/r/YL67DYQ> ou sur un code QR (page 11). Après l'analyse des résultats, des ateliers qualitatifs réunissant des spécialistes des deux districts seront organisés pour les affiner. Pour Jean-Marie Viaccoz, préfet du district, le rapprochement est nécessaire: «L'idée, c'est de créer une région

bilingue. Nous devons nous profiler dans ce domaine, c'est une chance de nous rapprocher. Les collaborations avec le district de Loèche ne sont pas nouvelles. Le tir de Finges, l'hôpital, les fanfares, le HC Sierre, Sierre Tourisme et de nombreux pactes d'amitié. On peut attendre, bien sûr, mais on peut aussi être proactif.» Le préfet voit une vraie chance pour la région qui peut mieux faire et pas seulement dans le domaine de l'éducation où déjà les élèves sont les champions toutes catégories du bilinguisme à travers les échanges scolaires et les immersions.

PUB



ROUX JEAN-RICHARD

ELECTROMENAGERS

REPARATIONS - VENTES

Donnez un air Vintage à votre cuisine...

Bouilloire + grille pain vintage
Fr. 124.- *Ariete*

- Coloris à choix : bleu, vert ou beige
- Deux modèles de bouilloire retro-chic



Jean-Richard ROUX,
le spécialiste **VALAISAN**
de l'**électroménager** au service
des Sierrois **depuis 12 ans.**

shop.rouxmenagers.ch





Pratifiori 10
1950 Sion
027 323 10 25

Av. du Marché 2
3960 Sierre
027 456 10 25

Offre valable jusqu'au 22.10.2021 (dans la limite du stock disponible)

HUMEUR

Local



ISABELLE BAGNOUD LORETAN RÉDACTRICE EN CHEF

«Le Journal de Sierre» est un bimensuel format papier. Ça paraît totalement désuet quand on y pense. Il est comme un objet qu'on dépose sur

une table après avoir parcouru l'un des articles. «Le Journal de Sierre», qu'on l'apprécie ou pas, a quelque chose de vieillot parce que c'est un truc qu'on touche encore avec ses doigts, dont on tourne physiquement les pages. C'est carrément du papier. Du papier dont le marché actuellement est hypertendu à cause de la forte demande en production de cartons provoquée par les commandes en ligne. Un peu comme toutes les matières premières (lire page 9). Une chance pour réfléchir à nos filières d'approvisionnement et imaginer des circuits courts qui réagissent moins aux fluctuations internationales. On pourrait faire mieux notamment du côté du bois pour relocaliser des usines qui ont pratiquement disparu et recourir ainsi à plus de bois national dont le prix, lui, a bien moins fluctué. Un peu comme votre journal, très local, qui s'inscrit dans un territoire qu'il connaît, un territoire avec de vraies gens qu'on croise dans les vraies rues. Tout a fait vieillot aussi!



© FRANÇOIS FUMEX, MÉDIATHÈQUE VALAIS - MARTIGNY

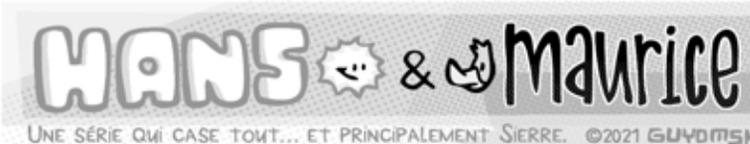
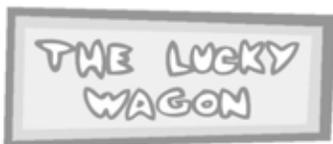
LA PHOTO D'AVANT

L'ascension du Cervin vers 1900

Il y a cent cinquante ans, en 1871, Lucy Walker, alpiniste britannique, est la première femme à accomplir l'exploit, double, de gravir le Cervin, et ce, en robe victorienne! Alors qu'elle apprend que sa rivale de grimpe se prépare à cette expédition, Lucy Walker rassemble une cordée et devient une pionnière renommée en atteignant le sommet. Sur cette image, datant de 1900 environ, le photographe François Fumex prend en mémoire la cordée sur le glacier de Findelen, à Zermatt. Comme l'atteste ce cliché, hommes et femmes ne possèdent pas un équipement idéal pour cette activité physique, qui s'avère périlleuse. Les femmes, souvent vêtues de corset, cri-

nolent sous leur robe et dentelles, n'ont pas encore le droit de porter de pantalons, contrairement aux hommes, ce qui les empêche de se mouvoir à loisir et rend cette prouesse d'autant plus louable. Pour rendre hommage à la personnalité emblématique du monde sportif et féministe qu'est Lucy Walker, la Médiathèque Valais - Martigny invite toute personne curieuse à visiter l'exposition «Sur les traces de Lucy Walker – 150 ans de l'ascension du Cervin», en cours jusqu'au 13 novembre. Le film éponyme, retraçant le parcours de Lucy Walker en se plongeant dans son époque, est annoncé pour fin décembre.

BESIANA KELMENDI



UNE SÉRIE QUI CASE TOUT... ET PRINCIPALEMENT SIERRE. ©2021 GUYOMSK



ÉCONOMIE TOURADJ EBRAHIMI EST UN PRÉCURSEUR

«Mon choix a été facile»

CRANS-MONTANA Le Haut-Plateau se positionne de plus en plus sur le terrain de l'innovation et des start-up. Du 23 au 27 septembre, il a une nouvelle fois accueilli une trentaine d'étudiants ingénieurs, qui ont participé au projet OutCube. Il prépare la session InCube qui se déroulera dans plusieurs grandes capitales mondiales. Ce concept a pour but d'apprendre aux étudiants à s'organiser en équipe interdisciplinaire pour amener une solution concrète à une problématique précise.

Touradj Ebrahimi figurait parmi les membres du jury du projet OutCube 2021. Co-inventeur du format jpg et CEO de Rayshaper SA, il est vraiment un modèle pour la nouvelle génération d'entrepreneurs. Il est également la preuve vivante qu'il est possible de travailler sereinement sur le Haut-Plateau, puisqu'il y a installé le siège de sa société il y a deux ans.

Pourquoi avoir accepté de faire partie de ce jury?

Je travaille beaucoup avec des jeunes, soit à travers mes entreprises, soit par mon enseignement à l'EPFL à Lausanne. C'est presque un devoir civique de les aider à ne pas commettre les mêmes erreurs que moi. Cela implique qu'il faut déjà oser avouer qu'on a fait des erreurs. Ces étudiants viennent d'horizons différents, de cultures diverses. Je leur ai aussi parlé de mon parcours. Je leur ai montré que j'étais l'exemple de quelqu'un qui, depuis qu'il est né, est différent. Il faut utiliser sa différence pour avancer et rester soi-même.



C'est aussi pour le paysage que Touradj Ebrahimi a choisi d'installer le siège de sa start-up à Crans-Montana. LEJDS

Crans-Montana pour installer sa société, un choix évident?

J'ai vécu une partie de mon existence dans la Silicon Valley en Californie, une autre au Japon. J'ai des contacts très étroits avec des centres high-tech partout dans le monde, alors les étudiants se sont aussi posé la question de savoir pourquoi je suis venu à Crans-Montana? Ce choix a été très facile. Dans ma vie, je n'ai jamais suivi le même chemin que les autres. Venir sur le Haut-Plateau était donc une suite logique. C'est un endroit fantastique avec un potentiel qui n'a pas encore été exploité. Après deux ans, je ne regrette pas d'être ici, bien au contraire.

Le Valais central n'est-il pas loin de tout?

La Terre est ronde. Où que l'on se trouve, on est loin de quelque part.

Crans-Montana est proche des aéroports de Genève, Zurich et Milan. En Californie, en Chine ou dans la région de Tokyo, on met plus de deux heures et demie pour aller prendre l'avion. La différence énorme est qu'à Crans-Montana, il y a une qualité de vie qu'on ne peut pas retrouver dans une grande ville. On ne passe pas une bonne partie de sa journée dans le trafic.

Et internet a remplacé la voiture...

Il est vrai qu'il est important d'avoir des moyens de communication adaptés. Ici, il a une bonne couverture 5G et des accès haut débit internet. Après avoir vu le monde, je peux dire que Crans-Montana est en son centre et que ce sont les autres qui sont en périphérie.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

RAFAL HYS

«Ces jeunes sont nos ambassadeurs»

Délégué à la promotion économique de l'Association des communes de Crans-Montana depuis 2018, Rafal Hys est l'hôte de ce projet OutCube. Pourquoi faire venir chaque année ces étudiants ingénieurs? «Nous voulons nous profiler comme une destination pour des jeunes qui sont enclins à l'entrepreneuriat, dans des secteurs qui sont en pleine croissance. Cela crée des emplois et des rentrées fiscales pour notre région. Ce genre d'événements permet d'avoir du narratif pour montrer le potentiel d'implantation qui existe à Crans-Montana dans le domaine des nouvelles technologies.» Crans-Montana souhaite donc continuer à diversifier son économie, afin de ne pas seulement fournir des prestations liées au tourisme. Une quinzaine de start-up «deep-tech» liées au médical, au numérique, s'y sont déjà installées. «Il y a une forte demande chez nous pour de l'emploi innovant et flexible, propice à la génération Z», confirme Rafal Hys.

Le partenariat avec l'EPFZ et le projet OutCube ravit le responsable de la promotion économique, en raison de l'image qu'il renvoie à notre canton: «Nous visons de l'émulation grâce à des affiliations comme avec cette jeunesse entrepreneuriale, internationale et multiculturelle. Je rêve que si un entrepreneur valaisan hésite à venir chez nous, il fasse le pas après avoir vu ça, et qu'il se dise qu'il pourrait se sentir un peu chez lui à Crans-Montana. Et grâce à ce projet, je peux aussi viser ce genre de conversion à l'international. Ces jeunes deviennent les ambassadeurs de Crans-Montana.»



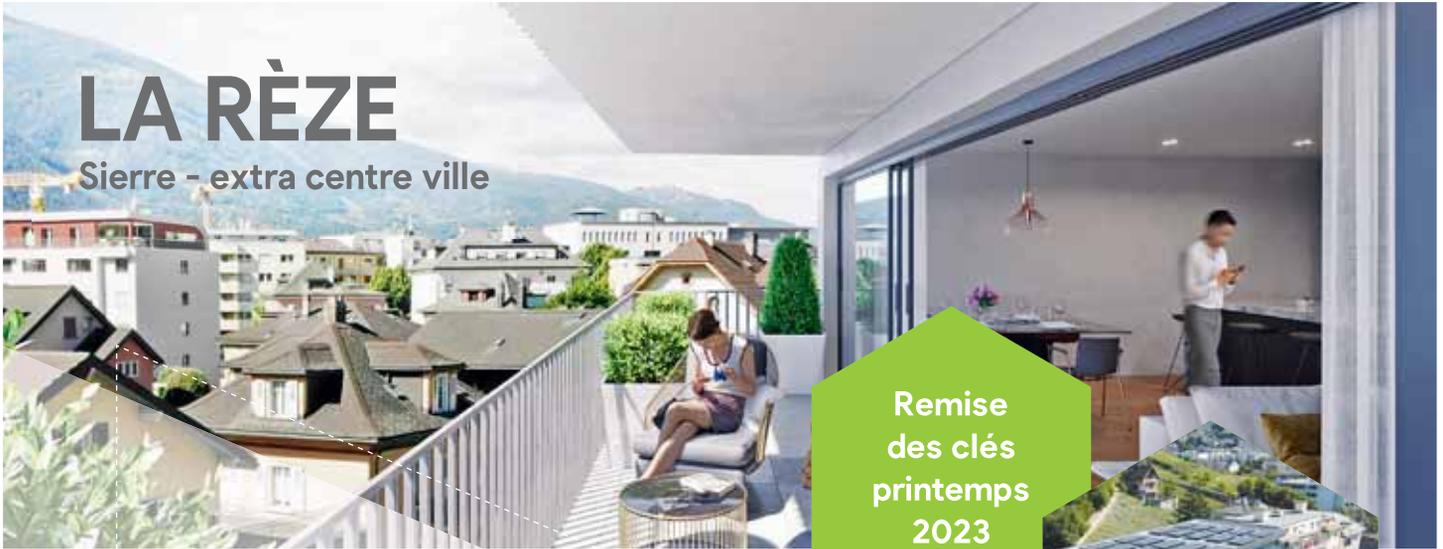
Rafal Hys. ACCM

PROJET OUTCUBE 2021

Les entrepreneurs de demain s'intéressent à Crans-Montana

Le projet OutCube est organisé par l'ETH Entrepreneur Club, une association d'étudiants de l'École polytechnique fédérale de Zurich. «Ce sont des leaders d'opinion. Nous voulions qu'ils promeuvent Crans-Montana durant au moins un cycle de quatre ans qui correspond au temps de passage de leur diplôme. Cela afin que le bouche à oreille opère et que les étudiants sachent que le Haut-Plateau est partenaire de choses formidables qui pourraient émerger à l'EPFZ, à l'EPFL, à l'Université de Genève et même au MIT de Boston.» Après trois ans, Rafal Hys, responsable de la promotion économique de Crans-Montana, reçoit déjà

des demandes de futurs entrepreneurs qui considèrent Crans-Montana dans l'optique d'ouvrir une société. Au terme de quatre jours de travail, les étudiants ont proposé quatre projets en liens avec le développement du pôle technologique de Crans-Montana, de sa culture start-up et de la façon dont la région peut se diversifier pour qu'elle soit attrayante pour les entrepreneurs. Devant leurs camarades et le jury, les intervenants ont réalisé des présentations à l'américaine, avec toute l'énergie que cela dégage. En face, l'auditoire, lui aussi en mode USA, n'a pas été avare en hourras et en applaudissements.



LA RÈZE

Sierre - extra centre ville

Avenue des Alpes 15 + 17

Dès CHF 175'000

- Appartements de tous types, attiques et locaux commerciaux
- Balcon orientation plein sud
- Panneaux photovoltaïques, triple vitrage, électroménagers A++, concept énergétique performant

imvista.ch 027 456 20 50



Fust
Et ça fonctionne.

Infos et adresses:
0848 559 111
ou www.fust.ch

Service intégral avec garantie de satisfaction

<p>Garantie prix bas de 5 jours</p> <p>Droit d'échange de 30 jours</p> <p>Service rapide d'installation et de livraison</p> <p>Prolongations de garantie</p> <p>Louez au lieu d'acheter</p> <p>Service de réparations rapide</p>	<p>Testez avant d'acheter</p> <p>Nous n'avons pas le produit, pas de souci</p> <p>Analyse compétente du besoin et excellent conseil</p> <p>Tous les appareils en comparaison directe</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

119.⁹⁰

Garantie prix bas

H/L/P: 51 x 44 x 47 cm

449.-

au lieu de 899.-

-50%

Capacité de 7 kg

Exclusivité **Fust**

499.-

Garantie prix bas

Capacité de 7 kg

NOVAMATIC KS 041
Petit réfrigérateur

- Contenance de 41 litres
- Petit réfrigérateur avec petit compartiment à glace

No art. 10664460

BTW S72200 CH/N
Lave-linge à étage

- 3.5 kg de linge lavé en 45 minutes

No art. 10667735

SIEMENS WM12N1F0CH
Lave-linge

- Programme outdoor/imprégnation

No art. 10659576

Sven Bregy
anc. Av. Château de la Cour 5, 3960 Sierre
027 456 44 04

Nous déménageons !

Dès le 20.09.2021 nous serons à la
Route de Montana 51
3968 Veyras

SIERRE La ville possède près de 300 lits hôteliers qui répondent à une demande qui va crescendo. Rencontre avec les hôteliers très motivés de trois établissements qui croient en leur ville.

Le nouvel élan de l'hôtellerie sierroise

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Si l'été 2021 ne restera pas dans les annales de l'hôtellerie suisse, Sierre a su y trouver son compte et marque un rebond. Il faut dire que son offre hôtelière progresse. La ville possède trois hôtels qui affichent des ambitions grâce à l'arrivée d'une nouvelle génération. L'optimisme prévaut. «Les nou-

velles activités de loisirs comme le cyclisme ou l'oénotourisme se mettent tranquillement en place dans la région. De nombreux travailleurs transitent aussi par Sierre pour des rendez-vous professionnels. Pour promouvoir une belle région, une offre hôtelière est indispensable», explique Stéphane Revey, responsable de la promotion économique de la Ville de Sierre.

Mais les challenges de l'hôtellerie sont nombreux: chute de la demande internationale suite à la pandémie, pénurie de personnel, difficulté à trouver des fonds auprès des banques qui jugent le secteur à risque...

Sierre possède aujourd'hui 151 chambres, presque 300 lits hôteliers. Nous connaissons l'hôtel-restaurant Didier de Courten, une vingtaine de chambres au

centre-ville aux standards d'un quatre-étoiles, mais aussi La Promenade, La Grotte et le Château Mercier. La ville peut compter aussi sur les 62 chambres de l'hôtel Ibis, les 15 chambres de l'hôtel de la Poste et les 30 chambres du Casino, des établissements trois étoiles repris par une nouvelle génération de gérants motivés et à l'âme entrepreneuriale.

HÔTEL IBIS STYLES ET RESTAURANT

«La demande était là! J'en étais persuadé»

Grâce à l'arrivée de l'hôtel Ibis Styles, la capacité hôtelière de Sierre a pratiquement doublé. Deux entités distinctes cohabitent ici. L'hôtel Ibis Styles, ses 62 chambres (139 lits) et son restaurant «A Table – Valais Food Hub», une cuisine de produits du terroir. Le restaurant offre 80 places assises sous une véranda et une grande terrasse pour les belles saisons.

Ouvert le 12 décembre 2019, l'hôtel a fermé fin mars suite au confinement puis a rouvert en mai 2020. Aujourd'hui, on peut dire qu'il roule. Et plutôt bien. Selon son directeur, le fringant Sébastien Bonvin, l'hôtel enregistre 60 à 65% d'occupation, c'est au-dessus de ses espérances. «Il s'agit à 80% d'une clientèle business qui vient chez Novelis, Eversys ou même chez Lonza qui a logé ici des ingénieurs de Moderna durant deux mois, le temps qu'ils installent la chaîne de production du vaccin!» L'été, ce sont plutôt des sportifs qui ont défilé: des golfeurs, des bikers, des promeneurs qui

logent en plaine et arpentent les montagnes la journée. L'hôtel est apprécié parce qu'il est le seul dans la région à pouvoir accueillir des groupes. «La demande était là, j'en étais persuadé et les propriétaires aussi. Mais tout a changé depuis l'apparition du Covid, la clientèle internationale a été remplacée par les Suisses. Pour l'instant, nous avons peu de recul concernant un public lié à l'événementiel, encore timide, même si cette année Sierre-Zinal nous a apporté du monde! Nous possédons désormais de bons établissements à Sierre, des trois-étoiles de qualité et abordables, ce renouvellement crée une nouvelle dynamique.»



Sébastien Bonvin adore ce qu'il fait, il est certain que son hôtel participe désormais à une nouvelle dynamique sierroise. REMO



«Vous seriez étonnés du nombre de passages par Sierre autour du travail, des loisirs, du hockey...»

MICHEL BARBATO
HÔTELIER

HÔTEL-RESTAURANT CASINO

«Nous croyons en cette ville»

Cet été, le taux d'occupation de l'hôtel Casino a atteint 90%. Les chiffres ne seront pas aussi élevés durant l'automne, mais les frères Mourino sont très satisfaits et ne regrettent pas d'avoir investi dans cet établissement trois étoiles. Miguel et Juan Mourino ont travaillé pendant plus de vingt dans l'hôtellerie de luxe à Crans-Montana. A Sierre, les frères ont d'abord acquis le restaurant et un mois plus tard, l'hôtel de 30 chambres. C'était juste avant le Covid. Ils ont donc profité de rénover le restaurant, les parties communes ainsi qu'une dizaine de chambres. «Un mois après avoir acheté l'hôtel, nous nous sommes rendu compte que ça valait la peine! Nous croyons en cette ville de Sierre, proche des stations de montagne et nous nous réjouissons de voir que d'autres entrepreneurs y croient comme nous.

C'est une nouvelle génération qui participera au renouveau de la ville. Les restaurants aussi se professionnalisent et vont vers le mieux.»

En semaine, ce sont plutôt des représentants, des employés de sociétés du coin qui occupent l'hôtel. Les week-ends, c'est une clientèle liée aux loisirs. «A Sierre, nous avons vraiment la chance d'avoir Didier de Courten et le Château de Villa qui attirent de nombreux clients.» En novembre, les propriétaires poursuivront la rénovation d'une dizaine de chambres.



Miguel et Juan Mourino ont acheté l'hôtel-restaurant du Casino: dès le début, ils ont compris que c'était une affaire qui pouvait marcher! REMO

HÔTEL-RESTAURANT DE LA POSTE

«La liberté d'entreprendre»

Propriété de la bourgeoisie de Sierre, la magnifique bâtisse du XVIIIe siècle possède quinze chambres élégantes aux noms d'arbres et aux bois différents. Michel Barbato est sierrois, Caroline Burgy est fribourgeoise, tous les deux ont suivi l'Ecole hôtelière de Lausanne et se sont rencontrés lors d'un salon du tourisme à Dubaï. Il a notamment géré durant six ans Crans Luxury Lodges à Crans-Montana, elle a été responsable de la promotion d'un groupe hôtelier genevois avant de reprendre des études de master en entrepreneuriat à Fribourg.

«Gérer nous-mêmes un hôtel a toujours été un objectif. J'imaginai réaliser ce rêve à l'étranger mais il y a eu cette occasion. Nous avons vu l'annonce, visité les lieux, on s'est immédiatement bien senti», explique Caroline Burgy. Les nouveaux gérants ont effectué peu de travaux car le bâtiment, rénové avec goût en 2007, tient parfaitement la route. Depuis l'ouverture en mars dernier, les réservations sont montées en puissance et pour les mois d'été, on enregistre près de 80% d'occu-

pation. «C'est une saison forte avec beaucoup de randonneurs, de cyclistes, mais aussi des passionnés de vin ou des travailleurs qui viennent pour le business», explique Michel Barbato. «On serait vraiment étonné du nombre de passages à Sierre avec la HES-SO aussi ou les fans de hockey qui viennent à Graben...»

Au restaurant, Christophe Rattazi propose une carte méditerranéenne soignée et le couple n'a pas souffert de pénurie de personnel car il a pu réengager les employés qui avaient été licenciés. Onze personnes à plein temps travaillent ici.

«Quand Michel m'a parlé de Sierre, je lui ai dit: «A Sierre? Mais qu'est-ce qu'il y a à Sierre?» Aujourd'hui, je suis très étonnée du nombre d'événements qui s'y passent...» conclut Caroline.



Caroline Burgy a repris la gérance de l'hôtel de la Poste avec son conjoint Michel Barbato. Ils ont renoncé au vert et donné un coup de peinture élégante au trèfle. REMO

Votre spécialiste en aides auditives
Acousticien agréé brevet fédéral, Ing. El. dipl.

Audition

GREINER

Rue de Galley 1 - 3966 Réchy
Essai gratuit 078 778 00 98

signia



Nouveau !
Les Earbuds Signia Active,
rechargeables et au design
moderne assurent un
confort de compréhension
même dans les situations
difficiles et bruyantes.

**Entendez bien !
Comprenez mieux !**

A LOUER A MOLLENS

Bâtiment la Cure – St Maurice de
Laques, rte de l'église 13

**Appartement 3½ pièces
au 1er étage**

Prix de location : Fr. 1400.- par mois +
charges (Fr. 250.-)

Libre : 1er octobre 2021

Renseignements, contacts,
informations :
A.Berclaz 079 606 42 20
a.berclaz@bluewin.ch

PISCINES et PERGOLAS

LAMATEC SA
027.455.50.50

Cherche à acheter

**mayen/
chalet
habitable**

Tél. 079 216 85 29

**FLORA
MEDIUM**

Voyance sérieuse
7/7 de 8h30 à 23h30

0901 222 320
Fr 2.40/min

Maître Bassi
grand voyant
médium

Il vous aidera à
résoudre tous vos
problèmes, etc.

Tél. 077 813 27 78

**T-debarras
à Chamason**

Entreprise qui
s'occupe de vider
appartement,
grenier, galetas.

Devis gratuit

Tél. 079 854 10 55

Tdebarras@
outlook.fr

**Achat tous
véhicules
récents,
paie prix
Argus.**

Garage Delta Sion

027 322 34 69
079 628 02 13
078 667 17 56

**Toucher le cœur
de vos futurs clients**

grâce aux médias locaux.

Pour vos prochaines annonces:
027 329 77 11, valais@impactmedias.ch

IMPACT_medias

MATIÈRES PREMIÈRES ET CONSTRUCTION RETOUR À LA NORMALE

Vitalité du secteur malgré les pénuries

SIERRE La pandémie a entraîné une pénurie des matières premières, (bois, acier, isolants, cuivre, etc.) avec, pour conséquences, une flambée des prix ce printemps et des retards de livraison dans la construction. Dans le district, la situation semble sous contrôle. C'est le sentiment d'Irénée Pralong de la menuiserie Antoine Pralong à Chermignon: «Les bois de charpente, les bois collés et les carrelés industriels, pour beaucoup de provenance étrangère (Allemagne, Pologne, Autriche) affichaient en mai des délais d'attente de seize semaines et un prix multiplié par 2,5! Aujourd'hui le délai est tombé à quatre semaines et les prix commencent à baisser. Il y a moins de répercussions sur le bois indigène que nous utilisons dans la menuiserie», précise l'artisan dont l'entreprise est en surchauffe depuis le début de l'année car la demande en rénovation explose. «Je n'ai aucun chantier de construction, je ne fais actuellement que de la rénovation car beaucoup de biens se sont vendus après le Covid et les demandes en rénovation ont suivi.»

L'entreprise Fabien Margelisch serrurerie à Sierre ne dit pas souffrir de pénurie, mais d'une augmentation des prix des matériaux comme le métal, l'acier et l'aluminium. L'entreprise enregistre encore des délais, mais les répercussions de la crise du Covid semblent derrière elle...

Trouver des solutions économiques

Chez Gasser Siggen architectes, fraîchement installés à Sierre (lire encadré), le travail ne manque pas non plus. L'augmentation des prix sur les matériaux et les temps de livraison, notamment sur les matières premières telles



La construction n'a cessé et se porte très bien malgré les problèmes de pénurie de matières premières. SHUTTERSTOCK

que le bois, n'ont pas affecté leur moral. «Les gens ont compris cette augmentation, nous sommes restés transparents. Une augmentation que nous avons évaluée pour une villa standard autour de 5%, mais il est toujours possible d'optimiser les chiffres et de trouver des solutions économiques», explique Samuel Siggen, directeur de travaux.

Problèmes structurels

Côté valaisan, on opine du chef. «Du côté du gros œuvre, ça se calme en effet, même si la filière bois est plus problématique. La construction est au beau fixe, le secteur public investit tout comme le secteur privé, car investir dans la pierre reste intéressant. Les entreprises

sont résilientes et se sont vite adaptées à ces fluctuations», confirme Chiara Meichtry, secrétaire générale de Construction Valais.

Les groupements professionnels liés au bois sont en pleine réflexion pour recréer une filière suisse pour fabriquer du bois lamellé-collé, denrée qui vient pratiquement exclusivement de l'Europe dont le marché est encore en surchauffe suite à la forte demande des Etats-Unis et de la Chine. «Nous aurions suffisamment de bois en Suisse pour combler une partie de la demande», affirme Jérémie Fusay, président du Groupement des charpentiers valaisans. Mais cette crise est aussi structurelle, car la Suisse n'a presque plus d'usines pour le lamellé-collé. A suivre. ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PAS PEUR DE SE LANCER

«Y a du boulot»

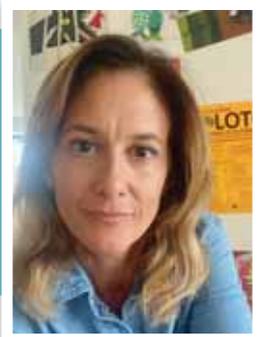
La crise du Covid ne semble plus affecter la demande en construction. C'est le sentiment du jeune bureau Gasser Siggen architectes qui s'est implanté au centre de Sierre le 1er janvier dernier. Samuel Siggen et Romain Gasser se sont rencontrés chez Eric Papon & Partenaires SA lors de leur apprentissage de dessinateur en bâtiment. Le premier a passé un diplôme fédéral de directeur de travaux, l'autre a étudié ensuite l'architecture à la HES de Fribourg. Après quelques années d'expériences, ils ont franchi le pas. Sans crainte dans un contexte un peu compliqué? «Non, il y a du job, la demande existe. Le télétravail a permis de réaliser l'importance d'habiter dans un lieu agréable et les gens économisent pour...» Deux villas individuelles à l'enquête, deux autres sur le point de l'être, une Maison de la santé en construction, une mise à l'enquête de quatre appartements dans la région, mais aussi un appétit des concours «pour se faire connaître». Après des succès d'estime pour des projets d'EMS, les jeunes n'ont pas hésité à s'inscrire pour la nouvelle Edhea. «Doubles journées de job en perspective», conclut Romain Gasser.



Les membres du bureau Gasser Siggen architectes SA. En forme. DR

LES SOCIÉTÉS D'ICI

Les sociétés locales sous le feu des questions du «Journal de Sièrre». Pour faire connaissance...



SKI-CLUB DE MIÈGE

Date de fondation: 1965
Lieu: Miège
Nombre de membres: 400
Présidente: Marie-Laurence Caloz, depuis 2018

Avec une centaine de familles actives, le ski fait encore recette à Miège. Les enfants restent eux aussi très concernés, puisque entre 80 et 90 jeunes participent chaque année aux cours donnés par le ski-club. «Ce succès vient du cœur de notre société, de nos moniteurs. Ces adolescents, formés Jeunesse+Sport, montrent l'exemple et assurent la continuité. Ils créent une ambiance qui incite les plus jeunes à les rejoindre», commente la présidente du Ski-Club de Miège.

Que proposez-vous à la relève du ski miégeois?

Nous mettons sur pied huit cours par saison pour les enfants de 5 à 15 ans. Les samedis, des bus les amènent à Crans-Montana, station avec laquelle nous collaborons. Cette année, nous avons fixé la première journée au 11 décembre, pour peu que la neige soit au rendez-vous. Afin d'intéresser encore plus les 13-15 ans, nous avons créé un groupe fun. Ils peuvent ainsi découvrir d'autres disciplines liées à l'hiver. A partir de l'âge de 15 ans, le jeune peut également devenir aide moniteur. Nos deux chefs techniques sont Vadim Clavien et Thibaut Genoud.

Et pour les adultes?

Durant la saison de ski, nous avons une sortie surprise, une sortie spaghettis, destinées aux familles, et un concours interne. Fin juin, nous organisons une journée raclette, lors de laquelle même les membres passifs, plus âgés, participent.

Touchez-vous à la compétition?

Nous représentons le ski plaisir. Nos jeunes se familiarisent avec les piquets durant nos cours, mais s'ils souhaitent poursuivre dans la compétition, ils rejoignent l'Anzère Crans-Montana Ski Team. Et nous sommes fiers d'avoir Marion Caloz et Lara Briguet qui font actuellement partie du centre national de performance de Brigue. Chez nous, les enfants participent tout de même aux concours annuels de la Noble-Contrée et à une compétition interrégion avec Crans-Montana et Anzère.

Quelles sont vos sources de financement?

Notre loto, qui aura lieu le 15 octobre. Tous les deux ans, nous organisons une soirée de soutien dansante. Nous tenons également un stand lors des épreuves de Coupe du monde de Crans-Montana. Quant aux cotisations, elles sont de 30 francs pour entrer dans le ski-club et de 30 francs par année dès l'âge de 16 ans. Nous demandons également aux parents qui nous confient leurs enfants de faire partie de notre société.

Qu'est-ce que vous souhaitez pour l'avenir?

En premier lieu, que nous puissions faire une saison sans restriction sanitaire. Et à plus long terme, que les nouveaux résidents miégeois nous rejoignent et participent à nos activités. Actuellement, ils amènent leurs enfants pour les cours, mais ils peinent à rester avec nous et à se mettre au ski. Dans un sens je les comprends, tout le monde a déjà de nombreuses occupations.

RETOUR SUR IMAGES

Gagnants



SAINT-LÉONARD Les écoles de football constituent la base de la pyramide, indispensable au bon fonctionnement des clubs. Dans cette catégorie d'âge, les enfants sont encore assez nombreux et très suivis par leurs parents. Plus ils grandissent et plus le phénomène inverse s'intensifie. Dimanche dernier, les footballeurs en herbe ont pu participer au tournoi des écoles de football du district au stade des Daillets. **REMO**



SIERRE Le premier symposium «Être à l'écoute» organisé par l'EDHEA au TLH-Sierre a attiré de nombreux artistes et curieux pour réfléchir à la place du son dans la création. Une première réussie pour l'école, qui propose un bachelors en son. Ici, l'artiste Latifa Echakhch et le musicien Alexandre Babel qui proposeront un projet au Pavillon suisse à Venise en 2022. **SABINE PAPILLOU/NOUVELLISTE**

PUB

AGROL Pro · Eden

AGROL.CH — SIERRE

CULTIVATEUR DE TERRIERS DEPUIS 75 ANS

75 AGROL 1946 - 2021

TOUT ABSOLUMENT TOUT POUR VOS FLEURS.



f o r u m
 du bilinguisme
 für die Zweisprachigkeit
 www.bilinguisme.ch
 www.zweisprachigkeit.ch

Baromètre du bilinguisme Sierre-Loèche



Le bilinguisme, ça vous parle ?
 Votre avis compte !

Barometer der Zweisprachigkeit Sierre-Leuk



Zweisprachigkeit, schon mal gehört?
 Ihre Meinung zählt!

Un mandat de / Ein Auftrag von:



Une histoire étonnante

Les activités du mois proposées par Sierre Tourisme

A la découverte de lieux insolites

Sierre Tourisme invite à la découverte de la région sierroise avec deux nouvelles offres intitulées «Ventre du Doryphore» et «Tour des collines». La première, inspirée de la bande dessinée du même nom, propose une chasse aux trésors sous forme d'un jeu de piste à découvrir à l'aide de son smartphone. Au départ de l'Office du Tourisme, le participant s'acquitte de la BD avant de partir à la recherche d'une dizaine d'énigmes à élucider à l'aide de QR codes à scanner dans les quartiers historiques de Sierre. Ce parcours peut se faire individuellement ou en groupe sans réservation préalable. Quant à la seconde activité, le

«Tour des collines», elle a été pensée pour être pratiquée à vélo ou en E-bike. À l'aide d'une application interactive, ce tour emmène le visiteur à la découverte de l'origine des collines qui parsèment le paysage de la région sierroise entre Salgesch et Grône. Il est entièrement gratuit et accessible toute l'année selon les conditions météorologiques.

Le digital au service de l'exploration

Pour ces deux activités, le smartphone devient le compagnon numérique indis-

pensable pour se faire guider à travers les différents postes répartis dans la région sierroise. Aucune réservation préalable n'est requise, à moins de vouloir louer un E-bike auprès de Sierre Tourisme ou commander un kit apéro garni de produits du terroir. Informations et réservation sur www.sierretourisme.ch/offres.

Office du Tourisme de Sierre, Salgesch et Environs
 Place de la Gare 10 - 3960 Sierre
 Tél. 027 455 85 35
info@sierretourisme.ch
www.sierretourisme.ch/offres

LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DU PARC NATUREL PFYN-FINGES

Local, par l'expérience!

CRANS-MONTANA Jeudi 23 septembre. Il est 15 heures, une vingtaine d'élèves arrivent en bus au hameau de Colombire au-dessus d'Aminona. Ils sont enjoués. Il fait beau, le site est magnifique, cette sortie tombe à pic pour solidifier les liens entre les jeunes qui ont commencé le cycle d'orientation. Après avoir déposé leurs affaires dans les dortoirs, ils participeront à un concours en

«L'éducation passe par le vécu.»

ARMIN CHRISTEN
RESPONSABLE DE L'ÉDUCATION À
L'ENVIRONNEMENT, PFYN-FINGES

réalisant en groupe une petite «story» autour du bisse ou du hameau. Les élèves de la classe germanophone de Sabina Sergi du cycle de Goubin passent deux jours à expérimenter les notions «local-global» entre plaine et montagne. «C'est une éducation au dévelop-



Les enfants ont fabriqué deux tommes avec le fromager, Amédée Tapparel. DR

pement durable qui passe par l'expérience. Car rien ne remplace une rencontre avec un producteur pour comprendre sa réalité», témoigne Armin Christen, responsable de l'éducation à l'environnement au Parc naturel Pfyf-Finges, qui a mis sur pied pour la première fois ce programme soutenu

par le dispositif cantonal Etincelles de culture. Les enfants expérimentent durant deux jours les notions «local-global» à travers le remuage, l'architecture, la vigne, la fabrication du fromage et l'eau.

Jus de raisin, territoire et fromage

Ce matin, les élèves ont rencontré un producteur de Salgesch et dégusté des jus de raisin à l'aveugle. Les enfants ont cherché ensemble les coûts de production du produit et la façon de fixer son prix. Ils ont découvert aussi combien le produit local était bien plus goûteux que celui de la grande surface. A Salgesch encore, les élèves ont pointé les bâtiments historiques du village, les raccards et les greniers, témoins d'une époque. Pour se rendre compte de l'utilisation du sol, ils ont comparé une photographie de Salgesch prise en 1955 avec ce qu'ils voyaient. A Colombire enfin, ils fabriqueront encore deux tommes d'alpage avec le paysan, se baladeront au bord du bisse du



En comparant ce qu'ils voyaient à une photo prise en 1955, les élèves ont réalisé l'extension des constructions à Salgesch. DR

la plaine et la montagne et des produits qu'on y fabrique, et de faire des liens entre la production locale et le contexte et les enjeux globaux», ajoute Armin Christen. «J'ai été surpris par le nombre d'interventions des élèves, attentifs aux explications, curieux.» La titulaire opine du chef: «Les enfants seront plus sensibles à ce qu'ils consomment et développeront leur esprit critique.»

Sandrine Espejo se réjouit de cette première collaboration entre le hameau de Colombire, Pfyf-Finges et une classe d'école. Et de souligner combien le hameau marche fort, été comme hiver: «Durant cet été, quatre nuits seulement étaient disponibles!» confie la responsable du hameau, enthousiaste, qui rappelle qu'un nouveau mayen sera remonté ici l'été prochain et qu'il reste encore un bâtiment ancien à trouver pour que le projet, tel qu'il avait été imaginé (sept bâtiments), puisse s'achever.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN



LES ORGANISATEURS L'enseignante Sabina Sergi, la responsable de Colombire Sandrine Espejo et Armin Christen du Parc naturel Pfyf-Finges. LE JDS



« J'aime les vieux bâtiments, je ne connaissais pas leur nom ni à quoi ils servaient.

MAXIME INDERKUMMEN
ÉLÈVE DE 8H CO GOUBING



« Tout était nouveau pour moi. J'ai apprécié les activités car je crois qu'il faut changer le comportement des humains envers la planète...

SARAH MULCANOVA
ÉLÈVE DE 8H CO DE GOUBING



« J'ai aimé la séance de dégustation. J'ai préféré le produit du producteur local, il était plus sucré, il avait plus de goût. Même si son prix est plus élevé, je sais que le raisin est cueilli par des personnes, pas par des machines...

LIONEL MÉTRAILLER
ÉLÈVE DE 8H CO GOUBING



La classe germanophone 9H de Goubing. HAMEAU DE COLOMBIRE

PUB

GAUDIN CUISINES | Route du Moulin 16 | 3977 Granges
T. 027 452 43 43 | www.gaudin-cuisines.ch
Ouvert le samedi matin

VISITEZ NOTRE EXPOSITION

Un grand choix de modèles de cuisines et de dressings vous attendent.

SCHMIDT
parce que vous n'êtes pas comme tout le monde

CENTRE COMMERCIAL MANOR INAUGURATION

Un lifting à 40 millions

SIERRE Deux ans de travaux et 40 millions d'investissement. Le Centre Manor a marqué la fin de sa grande rénovation le 22 septembre dernier. Les 33 enseignes qui campent sur les 13 000 m² de surface ont, elles aussi, participé aux investissements en se refaisant une beauté.

«Cette rénovation est un bijou»

Parmi les changements majeurs, on signalera que le restaurant a rejoint l'attique avec une grande terrasse, qu'on a créé une nouvelle entrée au sud avec un arrêt de bus, que le parking, qui reste gratuit, est plus éclairé et coloré. Mais c'est l'entier du bâtiment qui a subi un lifting, des sols aux plafonds, de l'intérieur à l'extérieur avec des installations flambant neuves. Quelque 350 personnes travaillent désormais dans un centre plus spacieux, plus lumineux, où les flux des clients semblent plus naturels. «Cette rénovation est un bijou, nous venons d'ailleurs de gagner un prix européen pour cette transformation», confie Roland Jungo, directeur des centres commerciaux du groupe Maus Frères auquel appartient Manor. «Nous avons gagné quelques locataires, ce qui augmente aussi l'attractivité du centre dont tous les espaces sont loués! Les changements d'habitudes d'achats sur internet, accélérés par la pandémie, nous obligent à investir. Une prise de risque nécessaire si nous voulons rester compétitifs avec les besoins du marché. J'ai bien peur que ceux qui n'investissent pas restent sur la touche!»

Le public apprécie

De son côté, Jean-Louis Bornet, directeur de Manor Sierre, est lui aussi totalement convaincu. «Le public apprécie les espaces et la luminosité, les chiffres du restaurant le prouvent clairement. J'ai fait de nombreuses transformations dans ma carrière, mais celles de Sierre sont particulièrement réussies!»

PUB

Hôtel Alpina Grimentz

La chasse est de retour

Spécialités de gibier
et menu braconnier

Du 23 septembre au 23 octobre 2021

1 nuit pour 2 personnes
accès WellnessMenu chasse accord mets et vins
CHF 330.-

Réservation au 027 476 16 16



Le Centre Manor Sierre a investi 40 millions et vient de fêter la fin des travaux. DR

Pour rappel, le 8 octobre 1974, le centre a été inauguré avec treize commerçants. Rénové en 2001 et finalement en 2021, il achève sa troisième rénovation avec 33 commerces. A

noter enfin que la Fnac ouvre ses portes demain, samedi 9 octobre, et que la chaîne de fast food Burger King devrait lui emboîter le pas... IBL

EN BREF

Troisième édition

CHERMIGNON Une troisième édition du livre d'Uli Windisch a paru aux Editions Les Observateurs, quarante-cinq ans après la première sortie du livre. Souvenez-vous: «Lutte de clans, lutte de classes – Chermignon, la politique au village» avait beaucoup fait parler de lui et inspiré le fameux «Temps présent» intitulé «Cabales à Chermignon». L'ouvrage paru en 1976 aux Editions de l'Age d'Homme fut à la base la thèse de doctorat du professeur de sociologie, communication et médias.

En vente notamment auprès de l'Administration communale de Crans-Montana.

Des Valaisans sur le podium

CHERMIGNON Retour à la compétition. Après une si longue attente, les brass bands valaisans ont montré tous leurs talents au Swiss Open qui se tenait dans la magnifique salle du KKL de Lucerne. Le Valaisia dirigé par Arsène Duc a décroché la 3e place derrière le BB 13 Etoiles et l'Ensemble de cuivres valaisan. Mais il se réjouit déjà de remettre

l'ouvrage sur le métier au championnat de Suisse qui se tiendra les 27 et 28 novembre à Montreux.

Noble-Contrée bouge

NOBLE-CONTRÉE Samedi 9 octobre de 9 à 12 heures, la commune invite la population à découvrir de nouvelles activités sportives à la place de jeux Obabao à Venthône: défi sur un parcours de motricité, workshop pour tous âges de la Capoeira dos Alpes ou planchette valaisanne, des jeux alliant physique et plaisir... A 11 heures, la commune remettra aussi ses mérites sportifs et «officialisera» l'obtention du label «Commune en santé» qu'elle a reçu de Promotion santé Valais.

La plus grande du Valais

GRANGES Oïken a construit la plus grande toiture solaire du Valais sur les toits de la société Micarna, qui élève des poules reproductrices. Avec 5845 modules photovoltaïques posés sur une surface totale de 11 000 m² (50 courts de tennis), l'installation couvrira la consommation de 625 ménages.

SPORTS

MASSARY

AGENCE CREATIVE SIERROISE MASSARY.CH



Alexandre Pont, très bon samedi, a contribué à la victoire de Sierre face à Gals 7-2. LEJDS

STREETHOCKEY SIERRE LIONS

Ils sont toujours là

SIERRE Du côté de Pont-Chalais, le streethockey a vécu des heures plus glorieuses. A la suite de la baisse progressive d'intérêt vis-à-vis de ce sport dans la région et après une pandémie qui va laisser des traces, le contexte est devenu difficile: recherche presque désespérée d'un président, vacance au poste d'entraîneur et disparition des juniors. Malgré cela, les Sierre Lions sont toujours en LNA et se serrent les coudes sur le terrain.

Samedi dernier face à Gals, les Sierrois ont dominé leur sujet et se sont finalement imposés 7-2. «Nous avons vraiment eu du mal à mettre en route la machine. Après avoir encaissé deux buts, nous avons haussé notre niveau de jeu. Nous étions en mode diesel», commente le gardien Alexandre Pont, qui a réalisé un excellent match. Avec un contingent réduit à dix

joueurs de champ, Sierre a tenu sur la distance. En cause, des blessures et des gars qui travaillent le samedi. Mais les éléments présents ont véritablement pris leurs responsabilités, allant au bout d'eux-mêmes. Tout comme une semaine auparavant à Grenchen, mais avec la victoire en plus.

Alexandre Pont a commencé le streethockey avec les Lions, en juniors B. «J'ai débuté dans la cour de notre bâtiment comme joueur.

Puis un jour, il manquait un gardien. Je suis allé au but à contre-cœur, mais j'ai adoré.» Depuis, il n'a plus quitté ce poste, dans lequel il n'a cessé de progresser.

Des entraînements adaptés

En ce début de saison sans entraîneur, le gardien subit la situation, tout comme ses partenaires. Mais ils ont appris à s'organiser. «Normalement, nous nous entraînons deux fois par semaine. Mais nous avons mis en place un groupe afin de savoir qui sera présent ou non. Inutile de se rendre sur le terrain si l'on n'est que quatre.» Les Sierre Lions privilégient actuellement le plaisir à la compétitivité maximale. Et cette manière de faire est payante, même si des objectifs de podium ne sont pas envisageables si la situation ne se débloque pas.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

HOCKEY HC SIERRE

A l'aise sur la route

SIERRE Le public de Graben serait le septième homme, celui qui pousse les rouge et jaune. Après neuf matchs de championnat, le paradoxe est que le HC Sierre est bien plus à l'aise à l'extérieur que dans ses murs. A Graben, il a n'a récolté que trois points, contre onze chez ses adversaires. Au palmarès des Sierrois figurent de grosses écuries comme Kloten et Langenthal.

Dans ce contexte favorable, on peut dire que le HC Sierre a égaré un point mardi soir sur la glace de la Bossard Arena. Il s'est certes imposé face à Zoug Academy, mais en prolongations (1-2). Les Valaisans ont dominé les deux premiers tiers, avant de laisser revenir les Zougois à 13 secondes de la sirène finale, alors qu'ils avaient sorti leur gardien et qu'ils évoluaient avec un homme en plus. C'est finalement Anthony Beauregard qui a fait la différence après 76 secondes de prolongations. Au classement, Sierre reste sixième avec 14 points, tout comme Thurgovie. Ils sont suivis par Langenthal à 12 points, mais avec une partie de moins.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Au programme

Samedi 9 octobre
18 h Sierre - La Chaux-de-Fonds
Samedi 16 octobre
17 h 30 Olten - Sierre
Mardi 19 octobre
20 h Sierre - Zoug Academy
Vendredi 22 octobre
20 h Winterthour - Sierre
Dimanche 24 octobre
16 h 30 Sierre - TI Rockets

EN DATES

Championnat de LNA**Dimanche 10 octobre**

14 h Sierre - Kernenried

Samedi 16 octobre

14 h La Chaux-de-Fonds - Sierre

Dimanche 24 octobre

14 h Sierre - Oberwil

FOOTBALL 2E LIGUE INTER, SIERRE - SAVIÈSE 2-0

Le travail a été fait

SIERRE Le derby de 2e ligue inter entre les Sierrois et le FC Savièse a été conditionné par deux facteurs: la pression liée au manque de points et le vent. Le FC Sierre a mieux maîtrisé les éléments et s'est imposé 2-0.

Au vu du jeu qui a été proposé samedi sur la pelouse de Condémines, cette victoire est tout à fait logique. «Notre adversaire s'est regroupé et ne s'est pas livré en début de partie. Nous n'allions pas nous jeter dans la gueule du loup», commente l'entraîneur Sergio De Sousa. Le FC Sierre, qui jouait avec le vent en première période, s'est créé cinq occasions franches, contre une seule à son adversaire, une latte à la 19e minute. Il a ouvert le score à la demi-heure, puis enfoncé le clou par David Rodrigues (61e) lors d'une deuxième période très bien négociée contre le fœhn.

Une pression palpable

Avant de s'affronter, les deux formations valaisannes n'étaient pas dans une position enviable au classement. «Dans un derby avec



Davis Rodrigues a inscrit le 2-0 du FC Sierre face à Savièse. REMO

Sierre à deux points et Savièse à quatre points, c'est logique que les joueurs soient un peu tendus. Mais nous avons mieux joué que nos adversaires. Notre équipe a montré des choses», poursuit l'assistant Ivano Zampilli.

Le groupe sierrois est extrêmement jeune, mais il travaille fort et s'adapte bien à cette pression. Au coup d'envoi de la rencontre face à Savièse, le onze de base avait une moyenne d'âge de 22 ans, avec cinq joueurs nés avant 2000. «No-

tre philosophie reste toujours la même: faire jouer des jeunes. La majeure partie de nos adversaires en 2e ligue inter privilégie le résultat à la formation», poursuit Sergio De Sousa.

Après ce succès, le FC Sierre se replace donc juste en dessus de la barre avec cinq points. La suite du championnat s'annonce ultracapitale avec des confrontations face aux adversaires directs que sont Romontois et Saint-Maurice.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

FOOTBALL FC NOBLE-CONTRÉE

Des équipements tout neufs

MOLLENS Le FC Noble-Contrée est en pleine transformation. Le comité s'est considérablement rajeuni au fil des années. Sur le terrain, la première équipe a de l'ambition et propose du jeu. Elle est actuellement deuxième du classement de 5e ligue, avec quatre victoires et un match nul (19 buts marqués). Cette formation reste sur trois victoires de rang face à Anniviers, Erde et Printse-Nendaz.

Depuis cet automne, le club dispose de locaux rénovés au terrain de Saint-Maurice-de-Lagues, avec un troisième vestiaire, avec un troisième vestiaire. Un nouveau jeu de maillots a également été inauguré il y a deux semaines. «Tout cela fait partie de cette nouvelle dynamique. Nous avons opté pour la couleur noire et

nous avons mis les trois drapeaux de Mollens, Venthône et Miège sur le flanc, pour rappeler la Noble-Contrée», commente Quentin Bonvin, entraîneur de la première équipe et membre du comité.

Afin de continuer à aller de

l'avant, le club va organiser un repas de soutien (prix fixé à 100 francs) le 13 novembre à la salle polyvalente de Venthône. Au programme de la soirée: glayarde, bars et animations.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY



La une du FC Noble-Contrée dans son nouvel équipement. DR

PROGRAMME

Deuxième ligue inter

Samedi 9 octobre
17 h Romontois - Sierre
Samedi 16 octobre
18 h Sierre - Saint-Maurice

Deuxième ligue

Samedi 9 octobre
18 h Saint-Léonard - L.-Susten
Samedi 16 octobre
18 h Monthey 2 - Saint-Léonard

Troisième ligue

Samedi 9 octobre
18 h Steg - Sierre 2
Dimanche 10 octobre
10 h Miège - Chippis
13 h Saint-Léonard 2 - Termen
Samedi 16 octobre
18 h Visp - Sierre 2
18 h St. Niklaus - Miège
19 h Chippis - Steg
19 h Ayent-Arbaz - Saint-Léonard 2
Mercredi 20 octobre
20 h Chippis - Conthey

Quatrième ligue

Vendredi 8 octobre
20 h Lens - Bramois 2
20 h 30 Agarn Turtmann 2 - Saint-Léonard 3
Samedi 9 octobre
19 h Chippis 2 - Crans-Montana
19 h Châteauneuf 2 - Chermignon
19 h Granges - US Hérens
19 h Chalais - FC Grône
Mercredi 13 octobre
20 h 45 Agarn Turtmann 2 - Chippis 2
Samedi 16 octobre
18 h Saint-Léonard 3 - Grône
18 h US Hérens - Lens
19 h 30 Chermignon - Granges
20 h Crans-Montana - Châteauneuf 2
Dimanche 17 octobre
15 h Bramois 2 - Chalais

Cinquième ligue

Samedi 9 octobre
19 h 30 Miège 2 - Anniviers
Dimanche 10 octobre
15 h Noble-Contrée - Ardon 2
Vendredi 15 octobre
20 h Anniviers - US Ayent-Arbaz
20 h Chamoson 2 - Noble-Contrée
Samedi 16 octobre
19 h 30 Ardon 2 - Miège 2
20 h 15 Sierre 3 - Savièse 3
Lundi 18 octobre
20 h Grimisuat 3 - Noble-Contrée

COURSE À PIED 12^e ASCENSION DU CHRIST-ROI

Un état d'esprit populaire

LENS La 12^e édition de l'Ascension du Christ-Roi se déroulera demain, samedi 12 octobre. Malgré des conditions sanitaires qui compliquent grandement la vie des organisateurs de manifestations, les Lensards n'ont jamais lâché l'affaire et se sont toujours adaptés. En 2020, ils s'étaient privés de tout le côté festif de leur manifestation pour se concentrer uniquement sur le sport. Les concurrents inscrits ont donc pu faire l'épreuve.

Cette année, les contraintes ne sont pas plus faciles à gérer, elles sont différentes. Afin de pouvoir mettre sur pied une vraie fête de la course à pied, Kevin Bagnoud et son comité d'organisation se sont résolus à mettre en place le pass sanitaire. «Nous avons reçu énormément de mails de protestation. Certains ne comprennent pas notre démarche. Il faut pourtant se mettre à notre place. Nous souhaitons être en règle et surtout que tout se passe pour le mieux dans la zone d'arrivée. Sans le pass sanitaire, il aurait été impossible pour nous de contrôler tout le monde», explique le président du CO. Cette situation va donc entraîner une légère baisse de la participation.

Du coup, un repas (pasta party) pourra être servi à tous les participants à l'arrivée et des animations seront mises sur pied à l'occasion de la remise des prix et de la course des enfants, qui aura lieu dans le village de Lens le samedi après-midi. «Les jeunes jusqu'à 12 ans



Paysage d'automne et vignoble entre Vaas et Lens. ASCENSION DU CHRIST-ROI

pourront courir dans cette épreuve réservée aux enfants. Nous allons avoir 120 participants. Ce nombre élevé est également dû au fait que les écoles jouent le jeu.» Durant la journée, une vente de gâteaux sera également organisée pour l'Association Rafroball.

Des chronos pourtant canon

L'esprit de l'Ascension du Christ-Roi est complètement à l'inverse de celui du trail. «Nous voulons faire découvrir la course à pied au plus grand nombre», poursuit Kevin Bagnoud. Le parcours, d'une longueur de 6,2 km pour un dénivelé positif de 620 mètres, of-

fre une superbe vue sur la plaine du Rhône et s'adresse à tous les âges et à toutes les conditions physiques. Le départ de la course est donné à Vaas, puis les participants grimpent en direction du Christ-Roi avant de plonger vers le village de Lens et l'arrivée.

Cet esprit populaire n'empêche pas les meilleurs de réaliser chaque année de brillants chronos. Les meilleurs coureurs de montagne aiment d'ailleurs se retrouver sur les sentiers lensards. Les records à battre sont détenus par Mohammed Boulama en 32'43 et Sarah Tunsatall en 39'20".

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

EN DATES

Samedi 9 octobre

8 h 30 Inscriptions à l'école de Lens et retrait des dossards

10 h 15 Départ Populaires (Vaas-Lens) 6,2 km

11 h Départ Elites (Vaas-Lens) 6,2 km

12 h Pasta Party et animations à l'arrivée

14 h Remise des prix adultes

Enfants: Inscriptions à l'école de Lens et retrait des dossards (14 h-15 h); Départs des différentes catégories (15 h 30-16 h 05); Remise des prix (16 h 45)

SPORTS EXPRESS

Ils poursuivent leur route

FOOTBALL Trois clubs du district de Sierre sont parvenus à se hisser au stade des quarts de finale de la Coupe valaisanne. Le FC Miège (3^e ligue) est allé chercher sa qualification sur le terrain du FC Steg (3^e). Les Miégeois se sont imposés 5-4 suite à des tirs au but. Le FC Saint-Léonard (2^e) a lui aussi gagné à l'extérieur, à Chermignon (3^e), sur le score de 2-0. La performance de ces huitièmes de finale est à mettre au crédit du FC Chippis (3^e) qui a dominé à domicile Printse-Nendaz, néopromu en 2^e ligue (3-1). Les quarts de finale de la compétition s'étant déroulés

le mercredi 6 octobre en soirée (hors délais rédactionnels), un article sera consacré aux qualifiés sierrois pour les demi-finales, dans notre prochaine édition.

Inscriptions pour la Dérupe

COURSE À PIED La 19^e édition de la Dérupe se déroulera le dimanche 24 octobre. Cette montée de 6 km (800 m de dénivelé) entre Chalais et Vercorin fait partie de la Coupe valaisanne de la montagne. En raison de la situation sanitaire, aucune inscription ne sera prise sur place. Elles doivent

s'effectuer à l'avance sur le site internet de la manifestation. A noter que comme tout se fera en extérieur, le certificat Covid ne sera pas exigé pour participer à la Dérupe 2021. Les WC seront accessibles avec un masque, mais il n'y aura pas de douche. Toutes les catégories s'élanceront devant l'Espace Bozon à Chalais: à 10 h 15 pour les marcheurs et le nordic walking; à 11 h pour toutes les autres catégories. Les enfants auront eux aussi leur course, la Dérupette. Elle se déroulera dans le village de Vercorin à 14 h.

Info et inscriptions: www.laderupe.ch

SIERRE Restaurant



Menu chasse
Fondue L'Ermitage
Suggestions du jour
Petite carte et en-cas à toute heure

www.lermitage.online
Pfynstrasse 160 - 3952 Susten - Tél. 027 456 38 48

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS




Restaurant-Pizzeria
TSERVETTA - SIERRE
Claude et Afrim Pilana-Salamin / Propriétaires et tenanciers

LA CHASSE EST ARRIVÉE!
NOS FAMEUX FILETS DE PERCHES - CUISSES DE GRENOUILLES
ROGNONS DE VEAU À L'ANCIENNE - CÔTELETTES D'AGNEAU PROVENÇALE
et toujours NOS FAMEUSES PIZZAS
Grand parking privé à disposition • Fermé le dimanche

Rue de la Tservetta 18 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 13 08

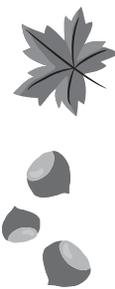


CUISINE DE SAISON
CARTE DE CHASSE
MOULES DU MONT ST-MICHEL

Traiteur « **LES 2 CHEFS** » - Bar 17:30
Rte de Sion 1 - 3960 SIERRE - Tél. 027 565 90 60 - brasserie-le-national.ch



PROCHAINE PARUTION DE NOTRE RUBRIQUE



VENDREDI 5 NOVEMBRE 2021

L'Ermitage à Sierre - Susten



Le restaurant L'Ermitage, à cinq minutes de Sierre, propose une cuisine de brasserie tous les midis (fermé le lundi) et le soir, sur réservation dès six personnes. Les mots d'ordre de cet établissement sont la convivialité et le partage en offrant également la possibilité de s'héberger dans une des trois chambres joliment décorées, mais aussi de se détendre dans la salle de soins ou encore de se divertir avec l'organisation de nombreux événements. En effet, Isabelle et Pascal Vuistiner ont créé le Club de L'Ermitage qui permet aux membres de prendre part à différentes animations (concerts, cours de pleine conscience, soirées d'échange, balade à la découverte de la faune, etc.). «*Nous avons la chance de bénéficier d'un bel espace en pleine nature. L'établissement comprend notamment une salle de conférence pouvant accueillir jusqu'à trente personnes, mais aussi une salle de détente, une plaine de jeu et une grande terrasse où, toujours dans un esprit de convivialité, nous préparons des mets dans un chaudron*». A la carte, les suggestions, spécialités de la région ou le menu du mois sont préparés par Pascal avec des produits locaux et de saison. Notons la fameuse fondue de L'Ermitage dans son bouillon d'herbes et de vin rouge ou actuellement, le menu chasse. En bref, bien plus qu'un restaurant, L'Ermitage est un lieu d'échanges et de rencontres pour apprécier les plaisirs culinaires, culturels et artistiques.

Tél. 027 456 38 48 - www.lermitage.online

Pour paraître dans cette rubrique: 027 329 77 11 ou jds@impactmedias.ch



18^e Semaine des médias à l'école

22-26 novembre 2021
"S'informer pour comprendre le monde"

www.semainedesmedias.ch

SORTIR

21

THÉÂTRE

CERCLE THÉÂTRAL

DE CHIPPIS

La compagnie fête ses 80 ans et remonte sur scène avec une comédie bien enlevée.

EXPOSITION/LIVRE AU GRAND NORD

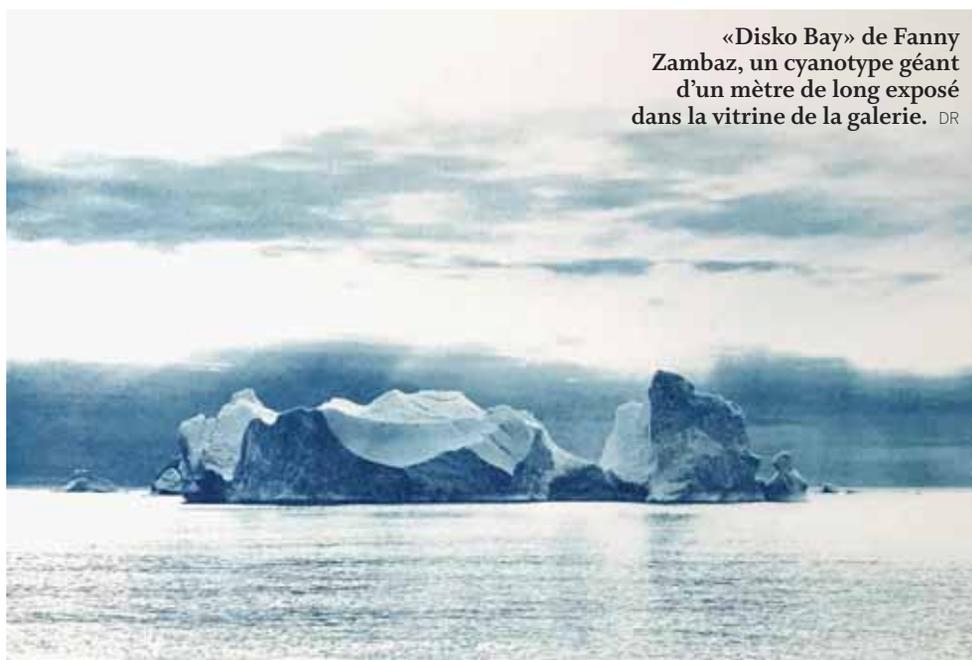
A bord, au Grand Nord

SION Le Grand Nord attire les artistes. La galerie Les Dilettantes s'en fait la porte-parole ces jours-ci. Le joli centre d'art de la rue du Grand-Pont expose jusqu'au 13 novembre les cyanotypes de Fanny Zambaz prises au Groenland. Et vendredi 8 octobre, le public est convié dès 18 heures à découvrir «Sillages», une parution signée notamment Matthieu Berthod qui retrace des voyages pédagoartistiques en Arctique de la fondation Pacifique.

Du bleu cyan pour la glace

D'abord l'exposition. Fanny Zambaz habite Venthône. Elle est d'abord photographe et ensuite accompagnatrice en montagne. Après un apprentissage de photographe de laboratoire spécialisée en couleurs à Genève – «un apprentissage qui n'existe plus depuis», précise-t-elle – Fanny part à Paris et à Londres où elle travaille notamment avec un photographe d'architecture de grand format, toujours en films négatifs. Aujourd'hui, dans un monde où tout va trop vite, c'est grâce à la méthode ancienne de la chambre photographique qu'elle retrouve un sens à la prise de vues. En Arctique, la photographe de 40 ans a réalisé des prises numériques et, quand les conditions le permettaient, à la chambre très grand format. Elle a aussi créé ses photos par l'ancien procédé cyanotype par lequel on obtient une image bleu cyan. «J'ai mis plus d'une année à développer ces photographies, à la manière d'un artisan. Cette technique ancienne permet

aussi ce rendu très particulier qui sied parfaitement aux glaces et à la lumière du Groenland. Elle offre une pureté et une simplicité que je recherche dans ma photographie», explique Fanny Zambaz, enthousiaste, qui ajoute: «Le procédé me permet aussi de choisir mon papier et de poser mon



«Disko Bay» de Fanny Zambaz, un cyanotype géant d'un mètre de long exposé dans la vitrine de la galerie. DR

émulsion où je veux, un travail de création qui me plaît beaucoup!»

Dans le sillage des voiliers

Matthieu Berthod est un voyageur. Le Sierrois a raconté à travers ses dessins le deuil et la désolation des habitants de Fukushima dix ans après le tsunami; il a dessiné les autoroutes africaines mais aussi raconté l'agonie d'un peuple autochtone en Inde. Matthieu Berthod, qui effectue régulièrement la transhumance de Genève au Haut-Valais, est devenu depuis plusieurs années aussi un peintre d'expédition qui monte à bord des voiliers pour saisir la vie à bord et le grand frisson de la mer, entre fiction et reportage. Dans le livre «Le miroir de Magellan», il retraçait avec d'autres, en textes, cartes et illustrations, le tour du monde de quatre ans et demi (2015-2019) du voilier suisse «Fleur de Passion». Ambroise Héritier y avait aussi séjourné. Il le retrouve aujourd'hui pour cette nouvelle parution qui, cette fois, est en lien avec la fondation Pacifique. Durant cinq ans, le voilier, qui accueille aussi des jeunes en rupture et effectue des études en lien avec l'empreinte humaine sur les mers, se déplace en Arctique et en mer Rouge. Matthieu Berthod, Ambroise Héritier et

Katharina Kreil qui y ont séjourné l'année dernière ont décidé de créer une association pour relater en cinq volumes les cinq années d'expédition. Le premier numéro est donc sorti et il est beau. 144 pages de dessins, de peintures et de textes racontent les séjours à bord du voilier. Chaque année, quatre écrivains et artistes sont invités à résider au moins trois semaines sur le voilier et verront leurs travaux publiés. Matthieu Berthod est déjà très content du résultat: «On n'a rien lâché, on a pris le temps. On a fait une pause pendant l'été, mais le second volume est déjà bien avancé. Le fil rouge, c'est le voyage et l'Arctique et nous construisons un puzzle entre les travaux des artistes qui tissent des récits entre fiction et reportage.»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Galerie Les Dilettantes, rue du Grand-Pont, Sion.
www.lesdilettantes.ch

LES DATES

Dédicace

Vendredi 8 octobre à 18 h, lecture de Frédéric Lugon et dédicace avec les auteurs.

Exposition de Fanny Zambaz visible jusqu'au 13 novembre.

«Sillages», la nouvelle revue de Matthieu Berthod. DR

RENCONTRES ORIENT-OCIDENT ÉVÉNEMENTS

Discutons!

SIERRE Les Rencontres Orient-Occident ont débuté hier tout aurolées du prestigieux prix Ousseimi. La distinction, un montant de 50 000 francs leur sera remis en 2022. Durant douze jours, les conférences, tables rondes, débats vont se succéder à la salle de la Bourgeoisie, tandis que les spectacles et les concerts se donneront au château Mercier. Les projections cinéma se dérouleront au cinéma du Bourg. «Le Journal de Sierre» a pointé quatre événements parmi cette constellation d'esprits et de bonnes volontés.

1

Beyrouth: au bord d'un trou noir

Il y a bien sûr la projection attendue d'«Au bord d'un trou noir» demain samedi 9 octobre à 9 h 30 à la salle de la Bourgeoisie. Le film documentaire d'Elia El'Haddad, une initiative des ROO et produit par Jean-Philippe Rapp, suit l'écrivain Charif Majdalani à travers Beyrouth, un an après l'explosion du 4 août 2020. Le débat qui suivra rassemble les acteurs et le réalisateur. Durant toute l'après-midi aussi, les rencontres et conférences porteront sur le Liban.

2

Les chemins de la haine

L'une des «cartes blanches» proposées par ROO semble aller à contre-courant. Il n'en est pourtant rien. Car la proposition de Charles Kleiber «sur les chemins de la haine» sera passionnante à plus d'un titre. Pour l'ancien secrétaire d'Etat à l'éducation et la recherche, il faut impérativement comprendre nos haines, d'où elles proviennent et où elles nous mènent, comment elles sont fabriquées et ce qu'elles disent de nous pour mieux les contenir. Le sociologue Bernard Crettaz en parlera avec deux autres invités, Gwendolin Ortega, spécialisée dans l'étude de la répression de la sorcellerie dans l'arc alpin au XVe siècle et Caroline Dayer, déléguée



Un beau documentaire signé Julia Bünter qui suit trois jeunes Égyptiennes à l'aube de leur mariage. Projection le vendredi 22 octobre à 20 heures au Bourg en présence de la réalisatrice. DR

aux questions d'homophobie et de transphobie à l'Etat de Vaud. A 16 heures encore, après un second débat, vous pourrez aussi assister à la projection du court métrage «Hair» signé Charles Kleiber, suivi d'une «dispute» avec Dominique Bourg, Benoît Greindl et Yves Daccord.

3

Les femmes dans le Maghreb

Marlène Métrailler participe aux Rencontres Orient-Occident depuis les débuts avec le talent qu'on lui connaît. La journaliste culturelle y a surtout animé des rencontres littéraires. Pour cette édition, vendredi 15 octobre à 14 heures à la salle de la Bourgeoisie, Marlène Métrailler animera la table ronde «Voix de femmes au Maghreb». Autour de la table, Hayat Zirari, Sophie Bessis et Wassyla Tamzali. Ces noms ne vous disent peut-être pas grand-chose, pourtant elles ont toutes défendu les droits des femmes et occupé des fonctions très intéressantes. Que signifie être femme aujourd'hui dans les pays du Maghreb? Est-ce que l'ère numérique et #metoo y ont changé quelque chose? Enseignante et chercheuse en anthropologie sociale et culturelle à l'Université de Casablanca, Hayat Zirari a mené de nombreuses études

de genre dans la société marocaine. Sophie Bessis, agrégée d'histoire et journaliste, a elle aussi mené de nombreuses études sur la condition féminine dans le monde arabe et particulièrement en Tunisie. Enfin, Wassyla Tamzali est une écrivaine et militante féministe algérienne qui a notamment occupé le poste de directrice du programme Unesco pour la promotion de la condition des femmes en Méditerranée, elle est vice-présidente du Forum international des femmes de la Méditerranée et membre du comité d'organisation du 10e Congrès mondial des études féministes sur les migrations. «Cette table ronde permettra de croiser les expériences dans ce Maghreb qui varie d'un pays à l'autre.»

4

«Le journal de Myriam»

Une lecture en musique sur le témoignage de la jeune Myriam qui a tenu son journal et grandi dans un quartier d'Alep qui n'existe plus. Sur scène, Eve-Line Berthod, lectrice, Françoise Albelda à l'accordéon, Wissam Balays à l'oud, Nicole Baler au violoncelle et Stéphane Karlen au chant. IBL

Entrée libre pour les conférences et débats. Sinon réservation obligatoire: carine.patuto@chateaumercier.ch ou 079 294 08 88. Tout le programme sur www.roo-mercier.com

CONCERT
PAGE 13Elle a
du talent

SIERRE Muséologue et historienne de l'art, la Sierroise Cécile Genetti est aussi chanteuse et auteure du groupe Page 13. A ses côtés, le guitariste Didier Dubuis, le batteur Fabien Bérard et à la basse Fabian Chevalley. Des musiciens aguerris aperçus dans des groupes valaisans qu'on connaît bien comme Fleuve Congo, Salon bleu, Zion's Power ou No Name. Le combo pop-rock vernit son premier album à l'Hacienda de Sierre samedi 16 octobre dès 20 h 30. «Journal intime», qu'on retrouve sur les plateformes de téléchargement, déroule des histoires de cœur et des rêves contre l'ennui. Le titre «Page 13» raconte les écritures pour «soulager les amertumes et tourner la page», «Emmenez-moi danser»



Cécile Genetti, chanteuse de Page 13, à découvrir le 16 octobre à l'Hacienda. DR

fuit les chagrins et un intérieur trop convenu. Cécile Genetti écrit «des recueils d'histoires chiffonnées», des blues et des petits bonheurs. Avec talent. Aussi à l'aise dans les aigus que dans les graves, elle s'ennuierait si elle ne chantait pas. Un petit air de Catherine Ringier et une forte présence qui lui permet «d'endosser plusieurs vies». Ce sera pimenté à l'Hacienda, car elle semble totalement à l'aise sur scène, à voir les vidéos sur YouTube. «Le diable au corps», on vous dit. Une voix, une présence et des paroles bien ciselées. «Quand vient la nuit, j'oublie... Quand vient la nuit je souris.» Nous aussi. IBL

Ouverture des portes dès 20 h. 1er concert avec Maroeposan. Réservation sur Petzi.

CERCLE THÉÂTRAL DE CHIPPIS ANNIVERSAIRE

Une pièce pour ses 80 ans!



Le Cercle théâtral de Chippis présente une comédie, «Alors Arlette, heureuse?», dès le 22 octobre, l'année où la compagnie fête ses 80 ans d'existence! REMO

CHIPPIS Le Cercle théâtral de Chippis fête ses 80 ans. Il s'agirait même de l'une des troupes d'amateurs les plus anciennes du Valais! Créé le 15 juin 1941 par Georges Craviolini, Anselme Zuber et Armand Marin, le Cercle a

enchaîné les productions, des pièces de théâtre mais aussi des revues, à Chippis et dans les villages environnants. Une vingtaine de metteurs en scène se sont succédé, dont Jeanine Pahud, Jean Schacher, Walther Schoechli et

peut-être celui qui a le plus marqué son temps, Pierre Franzetti. Parmi les pièces à l'affiche de la troupe et dont les anciens se souviendront peut-être, «Les dix petits nègres» ou «Du vent dans les branches de Sassafra».

La libération de monter sur scène

Comme à leur habitude, les membres de la troupe ont choisi une comédie. «Alors Arlette, heureuse?», initialement prévue à l'automne 2020, puis au printemps 2021, est enfin sur les rails. Elle sera présentée au public du 22 octobre au 6 novembre à la salle de gym de Chippis: «On est très heureux de pouvoir enfin monter sur les planches, après plus de deux ans d'attente, d'autant que le public, à Chippis, nous réserve toujours un magnifique accueil», explique le metteur en scène, Patrick Rausis. «L'idée est de faire jouer ceux qui en ont envie. Ils seront huit amateurs, entre 30 et 65 ans. Finalement, le temps a fait les choses, car ils ont eu le temps d'incarner leurs personnages», conclut le metteur en scène.

Sur place aussi, une petite exposition photographique retracera les moments forts de la troupe, accompagnée d'interviews audio, d'anecdotes et de moments forts. **IBL**

Les 22, 23, 24, 29, 30 octobre et les 4, 5 et 6 novembre à la salle de gym de Chippis.

Information et réservation: www.cercletheatral.ch ou au 079 106 25 75 (par téléphone ou par SMS).

DANSE PERFORMANCE COSIMA GRAND

Les vibrations du corps à l'unisson

SIERRE A chacune de ses venues, c'est un petit événement car on la connaît depuis ses débuts. Cosima Grand passe toujours par le TLH-Sierre pour présenter ses créations, généralement des solos ou des duos. La chorégraphe et danseuse de Loèche enchaîne les productions de façon régulière, sérieusement aussi et se fait une place dans le paysage de la danse suisse pourtant extrêmement compétitif. «Restless Beings», sa nouvelle performance pour cinq danseurs et danseuses, sera présentée ce vendredi 8 octobre et demain, samedi 9 octobre à 19 heures. Le monde intéresse la danseuse de 34 ans, le monde avec ceux qui y habitent, les différentes



«Restless Beings» de Cosima Grand au TLH-Sierre. DR

formes de vies interdépendantes malgré la menace d'extinction. La danseuse a voulu expérimenter ce

vivre-ensemble au travers d'un mouvement de tremblement qui naît dans différentes parties du

corps. Le public, installé autour des performeurs, devrait, dès lors, sentir les vibrations extrêmes monter en puissance.

Après avoir passé au festival Belluard de Fribourg, puis au Tanzhaus de Zurich, la chorégraphe présentera son spectacle à l'ADC de Genève, le temple de la danse contemporaine.

A noter qu'en marge du spectacle, samedi 9 octobre à 18 heures, vous pourrez expérimenter le travail de la compagnie durant une trentaine de minutes. Et après la performance, échanges du public avec le médiateur culturel au Tanzhaus de Zurich, Guillaume Guilherme. **IBL**

www.tlh-sierre.ch

AU CASINO

MOURIR PEUT ATTENDRE

Du vendredi 8 octobre au mardi 12 octobre à 20 h 30; samedi 9 octobre et dimanche 10 octobre à 17 h et 20 h 30.

L'agent 007 en action. Avec Daniel Craig, Rami Malek et Léa Seydoux (VF - 14 ans).



AU BOURG DUNE

Vendredi 8 octobre et dimanche 10 octobre à 20 h 30. Film américain de science-fiction



de Denis Villeneuve avec Timothée Chalamet et Rebecca Ferguson (VF - 12 ans).

OPÉRA – BORIS GODOUNOV
Samedi 9 octobre à 18 h 55 en direct du Metropolitan

Opera. Opéra de Moussorgski avec René Pape et David Butt Philipp.

TOUT S'EST BIEN PASSÉ
Vendredi 8 octobre et dimanche 10 octobre à 18 h; lundi 11 octobre et mardi 12 octobre

à 20 h 30. Réalisé par François Ozon, drame français avec Sophie Marceau et André Dussollier (VF - 10 ans)



Opéra

SIERRE Les opéras retransmis en direct du Metropolitan Opera de New York reprennent enfin au cinéma du Bourg! Ce samedi 9 octobre dès 18 h 55, lever de rideau sur «Boris Godounov», le chef-d'œuvre de Moussorgski mis en scène par Stephen Wadsworth sous la direction musicale de Sebastian Weigle. Le tsar de Russie a pris le pouvoir dans des circonstances opaques qui troublent sa sérénité. Le novice Grigori entreprend de renverser le tsar en se faisant passer pour le prétendant légitime à la couronne. Un portrait du tsar tourmenté tiraillé entre ambition et paranoïa incarné par René Pape. L'association sierroise Ecran Total lance ainsi la première projection de la nouvelle saison.

En russe, sous-titré en français.
www.ecrantotal.ch

Produits ménagers

SIERRE L'association Brins de Savoir organise un atelier intergénérationnel pour fabriquer ses propres produits de nettoyage écologiques ce samedi 9 octobre de 14 h à 17 h 30 au Stamm, rue Max-Huber. Pas si sorcier d'arrêter d'empester les conduites avec des produits nocifs. L'atelier commencera par un jeu autour des produits ménagers industriels pour voir où et comment ils ont

«ÊTRE»

SIERRE Julie Langenegger Lachance expose ses photographies jusqu'à la fin du mois dans les vitrines de Zone 30 Art public. La Valaisanne, photographe professionnelle «généraliste» comme elle l'écrit sur son site internet, vit actuellement au Canada. On se souvient de sa série «Rouge et blanc» commandée par l'Enquête photographique (EQ2) en 2012, des portraits issus de ses recherches autour de l'identité, l'appartenance, le territoire et le patrimoine qui représentaient cinq joueurs du FC Sion, vêtus de costumes traditionnels valaisans. Ou de son regard amusé sur les teenagers. Les portraits présentés à Sierre sont issus de sa série «Être». Six portraits, une multiplicité des genres et un regard bienveillant. C'est ce qui transparaît immédiatement. En plans rapprochés, des images sobres qui suggèrent «combien l'acceptation de soi s'inscrit dans un long processus, sous-tendu par le besoin d'aimer et d'être aimé».

Rue Centrale.



été fabriqués. Ensuite, fabrication d'un kit de ménage écologique composé de lessive, liquide tout ménage, produit lave-vaisselle ou gel WC. Avant de partir, les participants recevront un guide de recettes. Ils repartiront avec leurs propres produits. Si l'atelier est déjà plein, l'association proposera d'autres rendez-vous malins dans pas longtemps. Profitez d'aller visiter son site.

Elle organisera par exemple un atelier pour créer ses produits de soin et cosmétiques le 11 décembre.

Inscription: www.brinsdesavoir.ch/agenda
Le Stamm: rue Max-Huber 12

Messe des vendanges

SIERRE La traditionnelle Messe des vendanges, organisée par le Corps de Dieu de Villa, aura lieu dimanche 10 octobre à la chapelle

de Saint-Ginier. Les Fifres et tambours de Villa traverseront le quartier en défilé dès 10 h 30 pour inviter les fidèles à la célébration. La messe débutera à 11 heures et sera suivie d'un apéritif animé par les musiciens.

Nouvelle expo chez Art Metro

SIERRE La galerie Art Métro Sierre expose jusqu'au 28 janvier les œuvres de Bernadette Duchoud, François Pont et Mathias Dessimoz. Trois artistes «au fil du temps» qui présentent leurs œuvres dans les douze vitrines de la galerie. Bernadette Duchoud, née à Crans, présentera des gravures tirées sur toile de coton, François Pont exposera ses gravures aux gestes amples tandis que Mathias Dessimoz présente la série 4D, une suite d'eaux-fortes.

Carnötzet

MURAZ Réservez votre week-end des 23 et 24 octobre. La vie souterraine en plein jour. Les petits live électros qui dépotent, un poème qui renverse, une chorale qui donne tout. Plusieurs carnötzets et caveaux seront ouverts dans le quartier de Muraz et le certificat Covid est nécessaire. Sur place à l'école de Muraz, un labo de tests antigéniques sera dispo le samedi entre 14 et 18 heures et le dimanche entre 10 h 30 et 14 heures. Quelques noms déjà: l'ensemble vocal Cantabile, le duo électro rap trash Ikan Hyu, le rock psyché garage de Harvey Rushmore & the Octopus ou les poèmes visuels d'Aline Chappuis et David Gaudin (Ether). Les Sierrois The Melo, reprises seventies, le rock funk d'Alleluia Pantoufle ou le set de Lingerie Fine, Lynn Marig, Evelinn Trouble, mais encore la Société des écrivains valaisans ou l'EJMA... et au moins une vingtaine d'autres formations! Une hallucination bienvenue.

Programme complet: www.palpfestival.ch

PUB



Groupes de soutien

Inscription obligatoire : 079 434 94 03
(Respect des mesures sanitaires)

de 19h à 21h

Sierre	18.10
Sion	20.09
Monthey	15.11
Riddes	27.09 / 25.10 29.11 / 20.12

Dans le respect et la bienveillance, Marie-Noëlle Gross vous propose une aide active, un accompagnement, des conseils, une orientation auprès de structures ou vers des mesures de prises en charge adaptées à vos besoins et votre situation.

Notre ligne d'écoute est à votre disposition le mardi de : **9h - 11h | 14h - 16h | 18h - 20h**

027 321 28 28
Toutes nos prestations sont gratuites

COULEUR DU TEMPS

Octobre passionnément!

Si je devais choisir un mois dans l'année, ce serait sans aucun doute le mois d'octobre qui aurait ma préférence.

Octobre, c'est le mois des couleurs intenses. Du vert pomme au rouge feu, du jaune soleil au brun profond, la nature revêt ses atours les plus chatoyants.

Octobre, c'est le mois des vendanges et de la récolte des dernières pommes. Il annonce aux travailleurs de la terre un peu de répit bien mérité pour les jours à venir.

Octobre, c'est le mois de la brisolée, du moult, du vin nouveau et de la chasse. Il invite les familles autour de la table pour de riches moments conviviaux et joyeux.

Octobre, c'est le mois du cirque Knie et de la Foire du Valais. Il réunit les foules pour oublier le temps d'une soirée (ou

d'une semaine) les inquiétudes du quotidien.

Et puis, octobre, c'est le mois des confirmations dans les paroisses catholiques de Veyras, Miège, Venthône, Chippis et Sierre. Septante enfants ont cheminé durant un an à la découverte de l'Esprit saint qui veut les combler de ses dons et de ses bénédictions.

La confirmation, c'est la suite d'une belle aventure avec Dieu qui a commencé le jour de notre baptême. C'est un appel à témoigner de notre foi, à répandre autour de nous les bienfaits que Dieu met en nos cœurs: l'amour, la joie, la paix, la patience, la bonté, la bienveillance, la fidélité, la douceur et la maîtrise de soi. Le monde en a tant besoin!

Beau mois d'octobre!

STÉPHANIE WALPEN

HOMMAGE

Jean-Jacques Theler

Jean-Jacques, plus familièrement Jacky, fut pour moi un ami, un copain de registre vocal (le chant). De ces années passées en sa compagnie, chaque fois qu'on avait la répétition avec la chorale de la Sainte-Cécile, j'ai eu l'occasion de le connaître, de l'apprécier, de l'écouter. Bien sûr, il y a eu parfois de petites contradictions entre nous deux mais vite dissipées pour faire place à son savoir, son expérience de l'ainé envers moi son cadet de plusieurs années. Comme il était docteur en physique et intellectuel de haute classe, je ne pouvais que m'imprégner de ses connaissances, voire boire ses paroles. Une petite anecdote me revient en mémoire, la voici. Lors d'un voyage en Bretagne, au bord de la mer, je lui demandai de m'expliquer le phénomène des marées. Il le fit avec minutie, élan et, tellement pris dans son emportement qu'il en bafouillait de plaisir en voulant bien se faire comprendre. Mais le temps avait défilé et l'eau était montée sans que nous y eussions prêté attention. C'est vous dire à quelle vitesse nous avons déguerpi.

Dans la chorale, c'était aussi notre professeur tant ses connaissances des notes, des gammes, etc. étaient parfaites pour avoir chanté dans plusieurs formations (Pro Arte, Jodlerklub Alpenrösli sierrois, ...). Jacky n'était pas un grand bavard mais n'hésitait pas à me reprendre si je faisais un écart de tenue de notes. Par contre, lors de festivals, lorsque la pression se relâchait, il se joignait au groupe pour chanter des chansons plus légères. Je me rappelle aussi d'une soirée passée dans sa baraque de vigne (aménagée presque comme un petit mayen), où les membres de la Sainte-Cécile s'étaient donné rendez-vous pour un «pouchinyong» (collation) qui s'est bien sûr terminé en chansons «paillardes». Voilà, Jacky c'était ça, rigolo mais pas trop, critique mais compréhensif, juste, réaliste, entreprenant et bon vivant.

Aujourd'hui, après son départ, il me revient en mémoire sa théorie sur la lune, les étoiles. Nous étions assis tous les deux à regarder le ciel et ses explications du pouvoir des astres sur l'humanité m'emplissaient d'une aura de mystères fantastiques. Maintenant, le soir lorsque je lève les yeux et que je regarde la voûte céleste, je vois l'étoile qui brille dans l'espace, celle de notre discussion.

Avec toute la Sainte-Cécile, nous te remercions Jacky des bons moments passés en ta compagnie, et que ton étoile là-haut dans le ciel vienne illuminer nos cœurs et celui de la chorale.

FRANÇOIS ÉPINEY, PRÉSIDENT DE LA CHORALE SAINTE-CÉCILE, SIERRE

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,

DU 23 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE

Angèle Carnoz, 78 ans, Chermignon

Lucienne Meyrat-Aubert, 94 ans, Crans-Montana

Nadia Bonvin-Lamon, 71 ans, Lens

Margaretha Manigley, 92 ans, Crans-Montana

François Zufferey, 78 ans, Sierre

Leander Schaller, 70 ans, Noës

Mélanie Siggen-Bonvin, 89 ans, Vercorin

Michel Cotter, 75 ans, Chalais

Liliane Gex-Girond, 89 ans, Sierre

Ronald Pellet, 78 ans, Miège

Marguerite Guignard-Andereggen, 84 ans, Noës

Danièle Niémaz, 78 ans, Miège

Hélène Romailier-Cordonier, 93 ans, Sierre



LE JOURNAL DE SIERRE

Vous pouvez consulter «Le Journal de Sierre» en format électronique sur le site www.lejds.ch et retrouvez également des informations à chaud sur sa page facebook.

RENCONTRES L'NE DI COO RRIENT OCCIDENT

07 . 10 - 19 . 11 . 2021

roo-mercier.com

Conférences – débats
Rencontres littéraires
Concerts – spectacles
Projections de films
Exposition

PHOTOGRAPHIE :
Gilbert Vogt



Sous le patronage de la
Commission suisse
pour l'UNESCO

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



CHÂTEAU MERCIER
chateaumercier.ch
SIERRE



LES RENCONTRES INTERNATIONALES
MONACO ET LA MÉDITERRANÉE

MEMBRE DU RÉSEAU EUROPÉEN
DES CENTRES CULTURELS DE RENCONTRE



Graphisme : www.orientations.ch

